

Il progetto “A Sostegno delle Donne Libiche per affermare Diritti e Cultura della libertà nella Società e in Costituzione”, si colloca nell’alveo del consolidato modello italiano per l’incoraggiamento dei processi di riconciliazione nazionale post-conflitto, in un’area cruciale per la stabilità dell’intero Mediterraneo qual è la Libia. Si pone, altresì, come ponte culturale tra Italia e Libia per intensificare la condivisione dell’attività di contrasto contro il terrorismo e il male che lo alimenta: il fanatismo islamista. Nel *Seminario di Catania del 30 giugno e 1 luglio*, un panel di donne libiche rappresentanti della società e delle istituzioni è chiamato alla discussione e al confronto con esperti italiani e rappresentanti delle istituzioni sugli strumenti giuridici, economici, sociali che in una fase di “state-building” sono necessari per favorire il riconoscimento della parità di genere; sulle azioni di contrasto contro ogni violenza, incluso il traffico criminale dei flussi migratori tra Libia e Italia, e sui ruoli di leadership femminile nel percorso democratico verso il nuovo Stato libico.

The project “Support for Libyan women to affirm Rights and a Culture of freedom in Society and in the Constitution” is part of the well-established Italian model for encouraging processes of post-conflict national reconciliation in Libya, a geographical area that is crucial for the stability of the entire Mediterranean. At the same time it offers itself as a cultural bridge between Italy and Libya, to increase the shared work in opposing terrorism and the evil that feeds it – Islamist fanaticism. In the Catania Seminar of 30 June and 1 July, a panel of Libyan women representing society and the institutions will engage in a discussion with Italian experts and representatives of the institutions on the legal, economic and social tools needed to encourage the recognition of gender equality in a phase of “state-building”; on what can be done to combat all forms of violence, including the criminal trafficking of the migrant flows between Libya and Italy; and on the roles of female leadership in the democratic progression towards the new Libyan state.

Project Manager
Riccardo Severi
Programme Officer
Olga Mammoliti Severi

Administration
Beatrice Mancini
Press Office
Francesca Ceci

MINERVA
Via Giovanni Volpato, 4
Rome • Italy
Tel. e Fax +39 06 55302532
minervasoccoop@gmail.com
www.minervaonline.org



Biblioteche Riunite “Civica e A. Ursino Recupero”
(Monastero dei benedettini di San Nicolò l’Arena)

30 Giugno - 1 Luglio 2017
Catania

Minerva



*Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale*

Minerva



*Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale*

**“Con le donne libiche e il loro impegno sui diritti,
la pacificazione e stabilizzazione in Libia”**

**“Supporting Libyan women and their commitment
for rights, peace and the stabilization of Libya”**

Seminario organizzato da
MINERVA

30 Giugno - 1 Luglio 2017

**Biblioteche Riunite “Civica e A. Ursino Recupero”
Refettorio Piccolo
(Monastero dei benedettini di San Nicolò l’Arena)
Via Biblioteca, 13 • Catania**

Con il Patrocinio di:



Comune di Catania

e con il sostegno del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale

PANELISTS

Ms Fatma Abubaker, *Legal and activist*

Ms Mabroukah Alqamati, *Local Council Member*

Ms Amal Altahir Abdullah Alhaaj, *Activist, Board Director of Free Communications*

Ms Turkia Alwaer, *President of Atwar Organization for Research & Community development and Member of the Libyan Political Dialogue*

Ms Sofia Amoddio, *Member of Italian Parliament, Chamber of Deputies, Justice Commission*

Mr Claudio Barone, *Secretary General, UIL Sicilia*

Ms Emma D'Aquino, *Journalist TGI RAI*

Ms Samira Elmasoudi, *President of "Development Organization in Support of Youth and Women in Libya"*

Mr Giuseppe Gualtieri, *Chief of Police of Catania*

Ms Souadou Lagdaf, *Professor of the History of Islamic Countries, University of Catania*

Ms Daniela Melfa, *Professor of History of the Countries of Mediterranean Africa and the Middle East, University of Catania, University of Catania*

Mr Andrea Pacella, *Researcher of Economic Policy - Department of Law University of Catania*

Ms Fareehah Tahir Adim, *President of the Trade Union Libya*

PROGRAM/PROGRAMMA

FIRST DAY (JUNE 30TH)

09.00

Registration

09.30-10.15

Welcome Adresses

Hon. Enzo Bianco, *Mayor of Catania*

Min. Plen. Diego Brasioli, *Vice Director General/Central Director for Countries of the Mediterranean and the Middle East - DGAP*

Mr Pierluigi Severi, *President of MINERVA*

With the participation of the

Hon. Marina Sereni, *Vice-President of the Italian Chamber of deputies*

First Session

10.15-11.30

Processo di pacificazione e stabilizzazione: quale è, se c'è, un terreno comune di azioni e convergenze tra le Associazioni femminili di Tripoli, Tobruk e di altre aree del Paese

Peace and stabilization process: what common ground, if any, is there for actions and convergences between the Women's Associations of Tripoli, Tobruk and other areas of the country

Ms Amal Altahir Abdullah Alhaaj

Ms Samira Elmasoudi

Ms Turkia Alwaer

Discussion

Coffee Break

Second Session

12.00-13.15

La Libia e l'Italia: l'accordo tra il Governo italiano e il Gna di Serraj e le tribù libiche sul governo dei flussi migratori. Quale ruolo possono avere le donne e le Associazioni femminili libiche nel sostegno ad azioni concrete

Libya and Italy: the Agreement on the management of migration flows between the Italian Government, the Serraj Government of National Accord and the Libyan tribes: what role can the Libyan women and women's associations have in the support to concrete actions

Mr Giuseppe Gualtieri

Ms Samira Elmasoudi

Ms Sofia Amoddio

Ms Mabroukah Alqamati

Discussion

Lunch

Third Session

14.30-16.00

Economia e lavoro: creare opportunità di crescita e di occupazione in Libia. Quali aiuti concreti possono venire da Onu, Europa, Italia

Economy and labour: create growth and employment opportunities in Libya, what practical help can come from the UN, Europe, Italy

Mr Andrea Pacella

Ms Amal Altahir Abdullah Alhaaj

Mr Claudio Barone

Ms Emma D'Aquino

Discussion

Fourth Session

16.00-17.30

Lotta all'Isis: sembra accomunare sia il Gna di Tripoli che il parlamento di Tobruk. Ma le donne possono andare oltre la strategia militare e di intelligence contro il terrorismo: devono nella società contrastare il fanatismo islamista e i metodi della Da'wa per diffonderlo

Resistance to Isis: this seems to be uniting both the GNA of Tripoli and the parliament in Tobruk. But women can go beyond the military strategy and intelligence against terrorism: they should counteract Islamic fanaticism in society and the methods used by the Da'wa to propagate it

Ms Souadou Lagdaf

Ms Fareehah Tahir Adim

Ms Emma D'Aquino

Discussion

SECOND DAY (JULY 1ST)

09.00

Registration

First Session

09.30-11.00

Verso una nuova Costituzione: i principi e valori democratici, l'equilibrio tra ragione e fede, l'uguaglianza donna-uomo. Il gender gap nella Società e nelle Istituzioni della Libia

Towards a New Constitution: work for the principles and democratic values, the balance between reason and faith, the man-woman equality, to bridge the gender gap in the Society and in the Institutions of Libya

Ms Daniela Melfa

Ms Fatma Abubaker

Discussion

Coffee Break

11.30-13.00

Discussione e redazione del "Manifesto sui diritti delle donne nella Società e nella Costituzione libica"

Discussion and drafting the "Manifesto on women's rights in the Libyan Society and Constitution"

COORDINATOR: **Mr Riccardo Severi**

Lunch